



Beszámoló a moszkvai konferencia munkálatairól

a 7-8 ik oldalon

ÖVÖ

A ROMÁN MUNKASPART-ARÁDMEGYEI BIZOTTSÁGNAK A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSÁGAINAK LAPJA

A moszkvai konferencia üzenete Sztálin vezértábornagyhoz

MOSZKVA (Agerpres). A Tass-ügynökség közli:

A Szovjetunióban a béke híveinek konferenciája zárulásán Josif Visszarionovics Sztálin vezértábornagyhoz intézett üzenetet fogadtak el. Íme az üzenet szövege:

Szeretett Sztálin elvtárs!

Mi, a szovjet közvélemény, a munkásosztály, a kolhozparasztság, az értelmiségiek széles köreinek képviselői, akik a béke híveinek uniójának konferenciájára összegyűltünk, teljes szívünkkel tolmácsoljuk Önnek, nagy tanítónk és a népek közötti barátság nagy harcosának legfőbb üdvözlését.

Az Ön neve a békéért, a demokráciáért harcoló egyszerű emberek millióinak nagy zászlaja lett. Ön volt az, aki az egész világ egyszerű embereinek szívét fellelkesítette, az egész világ békéje harcának nagy és igaz ügyébe, a népek nemzeti függetlenségébe és a népek közötti barátság és megértés felvirágozásába vetett törhetetlen hittel.

Az Ön következetessége a békéért folyó harcban, az Ön határozottsága, az Ön nemes bátorsága számunkra példa- és mintaként szolgál.

A hős Bolsevik Párt vezetése alatt, az Ön vezetése mellett, Sztálin elvtárs, a szovjet nép legyőzte a fasizmust, megmentette hazája becsületét, szabadságát és függetlenségét és megmentette az egész emberiséget a fasiszta rabszolgaság szörnyű fenyegetésétől.

Csak ennek a történelmi győzelemnek köszönhetik az egész világ egyszerű emberei, hogy reménykedve tekinthetnek előre, a jövő felé és hihetnek az imperialista barbárság sötét erői feletti végső győzelemben.

Íme ezért, a béke védelmében elmondott valamennyi beszédben, az Ön nevét szeretettel és forró elismeréssel ejtették ki. Mi tudjuk, hogy a békéért folyó harc nem könnyű. Mi látjuk, hogy az egész világ imperialistái és elsősorban az amerikai imperialisták, minden lehetőséget kihasználva, hogy akadályokat gördítsenek a békéért folyó harcunk útjába. De nem létezik olyan erő, amely megingathatná akaratunkat, bizalmunkat és amely megbonthatná ama népek egységét, amelyek a háborús uszítók, az imperialista tábor kanibáljai ellen küzdenek.

Elhatározott szándékunk, hogy minden erőnkkel a béke védelmére szent ügyének szolgálatába helyezzuk.

Mi, akik itt, dicsőséges fővárosunkban, Moszkvában a béke híveinek uniójának konferenciájára összegyűltünk, gyakorlati szellemben vitattuk meg terveinket a béke érde-

kében. Nagy elégtétellel hallgattuk meg határontúli barátainkat, akik biztosítottak bennünket, hogy népeik határozottan folytatják a harcot a háborús uszítók ellen és minden eszközzel erősítik a Nagy

Szovjetunió népeivel való barátságát.

Allandó szovjet békevédelmi bizottságot létesítettünk és ennek azt a nemes feladatot adtuk, hogy minden úton erősítse a népek közötti

barátságot, álcázza le a háborús uszítókat és harcoljon a békéért, úgy ahogy azt Ön, szerietett vezérünk és oktatónk tanította.

Éljen hazánk — a Szovjetunió, az első és leghatalmasabb védője az egész világ békéjének!

Éljen a nagy Bolsevik Párt, amely győzelemre vezet bennünket!

Éljen drága és szeretett elvtársunk, Sztálin!

Emeljük magasra a szocialista versenyek lobogóját!



Az Augusztus 23 tiszteletére rendezett szocialista versenyeken szerzett tapasztalatokat hasznosítsák a „Vörös Lobogó“-gyárban!

Ujabb kötelezettségvállalások jellemzik a dolgozók alkotóképességét

A „Vörös Lobogó“ gyár dolgozóinak versenyrendülete augusztus 23 után sem csökkent. A gyárban él a szocialista versenyek szelleme és tovább folyik a küzdelem a termelés terén az eredményekért. Ujabb kötelezettségvállalások, ujabb célkitűzések jellemzik a munkások alkotóképességét.

Augusztus 23 után, az üzemi dolgozói mérlegelték a lezajlott szocialista verseny eredményeit, amelyek valóban jelentős mértékben járultak hozzá Állami Tervünk megvalósításához és túllépéséhez.

A kovács műhely

dolgozói az Augusztus 23 tiszteletére rendezett szocialista versenyekben szerzett tapasztalatot

nyertek. A verseny elemzése során kitűnt, hogy ebben az üzemi részben bizonyos mértékben hiányos volt a szervezés. Amíg a hó nap első felében, a jó szervezés eredményeképpen akadályok nélkül valósították meg a vállalt öt könnyűtipusu személyvagon alkatrészeinek elkészítését, addig a hó nap második felében kicsúszott az üzemi rész vezetőségének kezéből a munka folyamatának irányítása és így csak akadályokkal küzdve készítették el a második öt vagon alkatrészeit. Hogy a vállalt kötelezettség megvalósult, jelentős mértékben tudható be a fokozott politikai és agitációs tevékenységnek. A kovácsműhely tapasztalatai rámutatnak a verseny szervezés fontosságára és ugyan-

akkor kiütözik a politikai tevékenység nagy jelentősége is a versenyek folyamatában.

Az öntöde

munkásai megvalósították vállalt feladataikat. Ebben az üzemi részben éppen ellenkező helyzetet tapasztalunk a kovácsműhellyel szemben. A verseny első időszakában, augusztus 10-ig gyengén ment a munka. Ugyanis az üzemi munkatervét ebben az időszakban még nem osztották fel a munkacsoportok között és a munkások nem voltak tisztában feladataikkal. Azonban az öntöde dolgozói felfigyeltek a hiányosságra és megtalálták a hiba forrását. Rövid időn belül a legapróbb csoportok között is felosztották a munkatervet és ezáltal az öntöde munkásai az első helyet biztosították maguk számára az Augusztus 23 tiszteletére rendezett szocialista versenyekben. Meghatározott időpontig elkészült a vállalt 15 vagon alkatrészeinek öntése és a gyártási folyamat további részében kitűnt, hogy a selejt jelentős mértékben csökkent. A selejtcsökkentéssel párhuzamosan javult a minőség. A szocialista versenyek lendítőerejét itt is a fokozott politikai munkában találjuk meg. Az üzemi rész pártagitációs tevékenysége kitűnően működik. Jó megszervezett agitációs csoport végzi a munkát, rendszeres termelési értekezleteken beszélnek meg a tennivalókat.

A géposztály

dolgozói csak jelentős erőfeszítéssel és akadályok leküzdésével érhetik el eredményeiket. Itt számos komoly hiányosság tapasztalható. Az üzemi rész munkájából bizonyos mértékben hiányzik a munkafegyelem. Akadályozta a munkások tevékenységét az, hogy a terveket és rajzokat nem kap-

Az ifjuság békeakarátának hatalmas megnyilvánulása volt a VIT záróünnepélye

BUDAPEST. — Vasárnap volt a Világifjúsági Találkozó utolsó napja. A záróünnepély hatalmas békefelvonulása felejthetetlen eseménye és méltó megkoronázása volt a kéthetes Találkozásnak. Budapest minden részéből 120 ezer ifju vonult fel a Hősök terere, a vidékről összesereglett, népviseletbe öltözött ifjusággal, hogy tanui legyenek a Találkozón résztvevő 80 nemzet fiataljai felvonulásának. Kora reggel a parlamentnél gyülekezett a felvonuló 16 ezer ifju. Az élen minden ifjusági szervezet nagy példaképe, a lenini Komszomol haladt, utána hosszú sorokban az indonéz, vietnámiak, kínaiak harcos ifjai, a sztrájkoló francia munkások fiai, ezernél többen, majd olaszok, angolok, amerikaiak és a többi nyugati állam küldöttségei. A menetet a népi demokráciák ifjusága zárta be.

Az Operaház előtt elhaladva, ahol a Párt és az ország vezetői nézték a felvonulást, a külföldi küldöttségek vezetőivel és a külföldi diplomatákkal, a menet a Hősök terere érkezett. Itt Josef Grohmann, a Nemzetközi Diákszövetség elnökének és Mihájlov elvtárs, Komszomol főtitkár beszéde után, Rákosi Mátyás elvtárs mondott beszédet. Ezután az ifjuság egy perces némacsúdban adózott mártírhalált halt szabadságharcos társai emlékének, majd letette az esküt.

Délután a világ fiataljainak küldöttei a gllérthgyi Szabadság-szobornál a világ népeinek tiszteletére jelöl megkoszorúzták a szovjet hősök emlékművét.

Este hangulatos tábor tüzzel ért véget a Világifjúsági Találkozó utolsó napja.

ták meg idejében és akkor is, csak kevés tervet készítettek az üzemosztály számára. Az elkészült tervek között hibásak is voltak. Ezek a körülmények természetesen, befolyásolták a munkát. A gyár vezetőségének kötelessége és legsürgősebb feladata kiküszöbölni a hiányosságokat. Ebben az üzemszabványban fokozni kell a politikai tevékenységet, amely az egyedüli mód arra, hogy a munkafegyelem fokozódjék. Ez mindennél fontosabb feladat most, a mikor az üzem munkásai Állami Tervünk megvalósításáért küzdenek.

A versenyekben

szerzett tapasztalatok során napvilágra kerültek a gyár termelésének általános hiányosságai. Ki tűnt, hogy a munkaterv még mindig nincsen kellő mértékben kiosztva csoportokra és munkásokra. — Az üzemosztályok vezetői nem kísérték kellő figyelemmel a verseny menetét és így nem sikerült valamennyi hiányosságot kiküszöbölni. Hiányzott az üzemszabvány közötti együttműködés, amely az illető osztályok technikai vezetőségének hiányos kollektív munkájára vezethető vissza. Így például a géposztály dolgozói a verseny során nem kaptak megfelelő mennyiségű anyagot a lakatos egytől.

A hiányosságok ellenére is eredményeket biztosított a munkások számára az Augusztus 23. tiszteletére rendezett szocialista verseny. A nagyszerű megvalósítások mellett, számos tapasztalatot nyertek az üzem munkásai, amelyeket további munkájukban értékesíthetnek. Csakis a hiányosságok felismerésén keresztül küzdhetünk eredményesen a hibák ellen. A „Vörös Lobogó” gyár munkásai felismerték a hibákat és küzdelmet folytatnak ellenük a tovább folytatódó szocialista versenyek során, mert az üzem dolgozói a jövőben is folytatják és állandó munkamódszerré változtatják szocialista versenyüket.

Ugyanaz a sors vár Titorát, mint ami Csang Kai Sek sorsa

Hogyan vélekednek az áruló Titoról a felszabadított Kinában?

PEKING (Agerpres). A Tási-iroda jelenti: Amint az Uj Kína hírtgyűnökség közli, pekingi politikai körök helyeslik a Szovjetunió kormánya által a jugoszláv kormányhoz intézett jegyzéket és Pekingben is felháborodást váltott ki Tito és klikkje eljárása a szovjet állampolgárokkal szemben.

Liu Ning Yi rádióbeszédében utalt arra, hogy Tito azt az utat követi, amelyet Csang Kai Sek követett és amit a Kuomintang vezetője tett, azt teszi most Tito is.

Az egyetlen különbség kettőjük között az, hogy Tito még azt is hangoztatja, hogy ő „szocialista”, jóllehet senki sem hisz már az ő „szocializmusában”, mint ahogyan senki sem hisz Csang Kai Sek szabadságában és demokráciájában sem. A továbbiakban hangsúlyozza: a kínai nép megértette a Kommunista Párt vezetése mellett, hogy Tito és Csang Kai Sek a nép halálos ellenségei.

Akik az ő útjukat választották, úgy járnak, mint Csang Kai Sek és azokat a nép megsemmisíti.

Rámutatott arra is, hogy a politikai terror és a koncentrációs táborok alkalmazása, amely a jugoszláv nép akaratának elfojtását célozza, valamint a Jugoszláviában lévő szovjet állampolgárok üldözése Tito kormányának gyengeségét igazolja.

Kuo Mo Jo író és történész is beszélt a szovjet jegyzékről, amely Tito és kormánya reakcióját teljes egészében leleplezte.

„Tito ma azon az úton halad — mondotta — a melyet Csang Kai Sek 23 év óta követett. Az ő sorsa is az lesz, ami ma Csang Kai Sekké.

Mindazok, akik a nép ügyét árulják, biztosak lehetnek abban, hogy a nép dönti le őket.”

„Tanulnunk kell a Szovjetuniótól — mondotta beszéde befejező részében Kuo Mo Jo — és meg kell erősítenünk a szovjet és a kínai nép barátságát. Erősítsük a Szovjetunió által vezetett béke tábor és semmisítsük meg az amerikai imperialista tábor támadó terveit.”



SZÓFIA. (Agerpres.) Augusztus 25—27 között Szófiában ülésezett a kölcsönös segélynyújtási tanács. A tanács ülésén Albánia, Bulgária, Magyarország, Lengyelország a Román Népköztársaság, a Szovjetunió és Csehszlovákia képviselői vettek részt. A tanács ülésén folyó problémákat vitatták meg és érdemleges határozatokat hoztak.

WASHINGTON. (Agerpres.) Johnson amerikai nemzetvédelmi miniszter a képviselőház hadügyi bizottsága ülésén felszólalt és elismerte, hogy a „V-36” repülőgépeket gyártó vállalatól jelentős összegeket kapott, hogy Truman számára kedvező választási hadjáratot pénzteljesen. Elismerte azt is, hogy az utóbbi 9 hónap alatt 150 ezer dollárt vételezett be, mint a „Consolidated Vultee Aircraft” vállalat jogügyi tanácsadója, amely vállalat gyárában készítik a „V-36” bombavető gépeket.

BÉCS (Agerpres.) — Az osztrák rendőrhatalóságok elkobozták a Der Abend című bécsi és Wehrheit című gráci újságokat, mert ezek tiltakoztak azoknak az antifasiszta harcosoknak üldözése ellen, akik röviddel a háború befejezése előtt két hitlerista terrorleányt felöltöztetett.

BERLIN. — A nyugatnémetországi Hessenben az ugynevezett parlament 36 „szabad és demokratikus párti” tagja közül hatan az SS vagy SA alakulatok tagjai voltak és vannak közöttük olyanok is, akik a Gestapo ügynökeiként szerepelnek.

Olvassa és terjessze a Jövőt

Olvassátok az UTM Központi Vezetősége kiadásában megjelenő

„Știința și tehnica pentru tineret”

című folyóiratot.

„SOLIDARITATEA” Ipari Termelőszövetkezet

A R A D, Köztársaság-útja 89.

megvételre keres „PERTINAX” szigetelő lemezt 1—3 mm.-ig

Apróhirdetés

KÖNYVELŐTANFOLYAM négy középiskolát végzettek részére szeptember 1-én kezdődik. Beck autorizált könyvelő. Csohub 1., ap. 10. 3998

CSERÉPKALYHA olcsón eladó. Alexandrescu, Vasile Parvan ucca 16. Zsigmondháza. 4004

ELADÓ aragázrezsó két tüzhellyel, egy gáztartány, komplett ablakok üveggel, zománcozott fürdőkád, honyhaasztal, bádóg szemét tartány, küllődbőző mérőtű pallók és láda alkatrészek. Érdeklődni 8—9 között, General Mosoiu 10. 4023

KIS SINGER varrógép eladó. Săguna 64. 4024

MÁGANHÁZ kerttel elfoglalható eladó. Ivriana 12. Mosóczi telep.

ELVESZETT Zsíkics Regina személyazonossági igazolványa. Semmisnek nyilváníttja. 4025

KÉT LABOST és egy fazekat 50 literen felül jó állapotban megvételre keres Cantina Studenteasca Eminescu 1. 4027

KERESEK háromajtós sötét furniros szekrényt. Címeket a kiadóba. 4028

MINDENES főzőnő azonnalra felvétetik „Libraria Ardealul” Köztársaság útja 82. 4029

JÓÁLLAPOTBAN levő jó rugózott négykerékű homokfutót megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérem. 4030

CSECSEMŐ részére faágy eladó. Márkus fűszeres Matei Corvin 1.

FONOTT gyermek sportkocsi majdnem új eladó. Backer, Marasesti 58. sz. 4013

MINDENESLEÁNYT jó fizetéssel azonnal felvesszük. Krausz George Popa 1., I. em. ap. 5. 4014

MACSKÁKAT jó egérfogót ajánlunk ha kaphat Bohus palota portánál. 4015

DIÁKOK! Temetvár központjában jó szobát kaphatnak. Felvilágosítás Arad Alexandri ucca 4. ap. 5. Telefon 30-75. 4016

ELVESZETT kulcsosomó a Ram Iancutól Eminescu uccánál. Megtaláló jutalomért adja le Eminescu 33. Bodega. 4017

FÉREGMENTES szép ágy ágybetéttel, éjjeliszekrény, nyugágy eladó. Alexandri 4. ap. 8. 4018

ELVESZETT Havran Elena élelmiszerjegye. Semmisnek nyilváníttja.

ELVESZETT Simon József, Simon Mária és Simon Etelka élelmiszerjegye. Semmisnek nyilváníttják. 4020

IDŐSEBB nőt szobatársnak keresek. Cim a kiadóban. 4021

ZENEI LEXIKON, Tehnikai lexikon (2 kötet), Uj lexikon (8 kötet), gazdasági, kémiai, stb. szakkönyvek, modern regények eladók. Telefon: 19-84. Délután.

DIÓ KOMBINALTSZOBAT jó állapotban megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérem. 4022

— **A KISIPAROS SZÖVETSÉG** felhívja kívül álló tagjait, hogy augusztus 31-én szerda délután 5 órakor a famunkások szakszervezetében fontos megbeszélésen jelenjenek meg. Vezetőség.

— **HALALOZÁS.** Chambreé Vinoc kőfaragómeister 61 éves korában elhunyt. Temetése ma, kedden délután fél 6 órakor az Illés ucca (Oituz) 173. számú gyászházban.

Ügyeletes gyógyszertárak

KEDD: 2 számú Állami Gyógyszertár (Köztársaság útja), 6 számú (textilgyárnál), 8 számú (Mosóczi telep).

Mosolygós, vig énekszó mellett repülnek a kévék, hull a pelyva, nő a káزال, zsákokba folyik a kenyérmag...

Zugnak a cséplőgépek szerte a két Pécska határában. Fürgő munkások kezek hányják a kévét, „etetik“ a gépet, hordják a pelyvát. A rossz idő kényserpihenője alatt elvesztett napokat igyekeznek pótolni erőteljesebb munkával.

A Mara gépnél olyan gyorsan „etetik“ Sebestyén József — így mondják munkatársai — hogy alig győzik a többiek utána a munkát. De róla is csorog ám a verejték. Mindene szürke a gépből kicsapódó portól, de azért tömi szakadatlanul. Szája szélén huncut mosollyal nézi a többiek gyors mozgását, mely az ő keze után igazodik. Öntudatos szakszervezeti tag Sebestyén József, aki a cséplési munkák kezdetén embertől-emberig járva magvarázta meg az osztályellenesség cselszövésének célját, s társai mellett ő maga kezdte meg elsőnek a munkát. Megy is azóta, ahogy kell!

A gépek a munkások által szerkesztett faliújságja van, amely az időszerű problémákkal foglalkozik, maga a gép jelmondatokkal, plakátokkal van feldisztve, melyek kifejezik a dolgozóparasztok és a gépnél dolgozó munkások véleményét a cséplési hadjáratról. Ebben nem kis érdeme van Bogdan Elisabetának, aki mint cséplőgéplelős, foglalkozik a gép munkásainak politikai nevelésével is. Kettőjük munkájával és munkatársaik segítségével augusztus 22-én 120 százalékos normatelteljesítést értek el.

De megy ám a munka a „malmos“ Tóth Lajos gépnél is. Az itt dolgozó munkások átlagosan 50 százalékos tultermelést értek el. Igyekeznek is ők mindnyájan, hiszen versenyben vannak a Világifjúsági Találkozó és Kongresszus tiszteletére.

A gépnél majdnem mindnyájan ifjak dolgoznak, akik tudják, hogy ők a norma telteljesítésével járulnak hozzá a világbéke harcához, amelyért másfelé más eszközökkel, de egyforma hittel harcolnak szerte a világon. A gépnél dolgozó munkások nevelője, irányítója maga is ifju: Bajusz Kató. Ő még a KISZ-ben megtanult harcolni a kizsákmányolók ellen, a dolgozók jogaiért. Ugyanerre a harcra most ő mozgósítja gépnél munkásait és ifjumunkásait.

A „malmos“ Tóth gépe mögött nem sokkal marad le a „rádiós“ Tóth gépe sem. Kazánjukon szép vörös zászlót lenget a szél, amely azt mutatja, hogy ők is túlhaladták a normát.

Még hozzá átlag 40 százalékkal! Büszkéik is erre mindnyájan, de talán legjobban Varga Jani bácsi, a „bandagazda“. Örül a szíve, amikor egy-egy pillanatnyi szünetben végignézi fürgőn dolgozó munkatársain. Hát hogyan lehetne túlhaladni a normát olyan munkásokkal, mint például Csedő Gizi, aki egy férfi nehéz munkáját végzi, aztán olyan becsülettel állja meg a helyét, hogy az ember csak elcsodálkozik. Mindenki igyekszik úgy dolgozni, mint Csedő Gizi. Jani bácsi

alig győzi mérni, meg kötözni a zsákokat. Mosolygós, vig énekszó mellett repülnek a kévék, hull a pelyva, nő a káزال a nyári napsütésben.

Nem kevésbé igyekvően dolgoznak Zabos József gépnél sem. A javító napsütésben, izzó melegben fürgőn mozognak az elvtársak. De le is maradnának, ha nem dolgoznának olyan gyorsan, mert Baka János „etető“ úgy eteti a gépet, hogy amellettt nincs is megállás. Ezért is ért el a gép 80 százalékos normatelteljesítést. Büszkéik is erre mindnyájan. Hát még arra a szép vörös zászlóra, amelyet a gép tetején lenget a nyári szellő.

— Nem fogja azt tőlünk senki elvenni! — mondják bizakodóan. Igazuk is van!

A mi vörös zászlónkat, a dolgozók hatalmas hadseregének harci zászlaját nem fogja elvenni tőlünk senki. Ez alatt a zászló alatt vettünk elégtételt a kizsákmányolókon, ez alatt vívjuk döntő csatánkat a szocializmusért!

Az eddig elmondottakon kívül a legszebb, legeredményesebb



BAJUSZ KATO, a „malmos“-Tóth géplelőse.



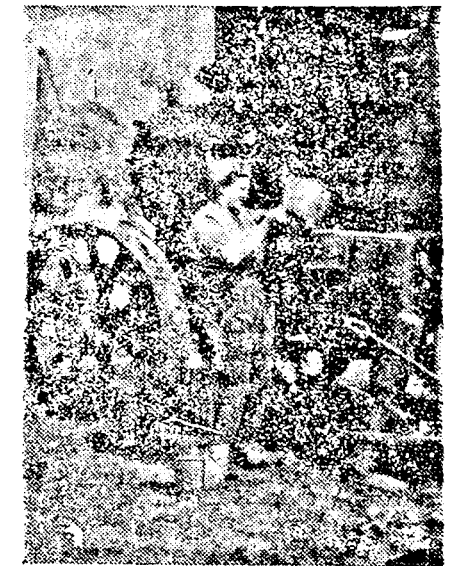
VARGA JANOS bandagazda a „rádiós“ Tóth gépnél

sainak megbecsülése cséplőfelelősé tett. S hogy ez nem üres beszéd, de valóság, azt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy csütötökön, 25-én hajnali 5 órától este 10-ig dolgozva 196 százalékban teljesítették ennél a gépnél a normát.

Kiss István középparaszt, mint becsületes munkásember, nagy igyekezettel és szakértelemmel művelte meg földjét, amely nagyon jó termést hozott.

— Meg vagyok elégedve a kvótadási rendelettel, — mondja. Igaz, hogy a földet jól megműveltem az idén, aminek meg is volt az eredménye, és a kvóta beadása után még mindég maradt 12 mázsa búzám a vetőmagon felül, ami bőven elég kenyérrevalóra. Én ismerem a beszolgáltatási rendelet célját s jól tudom, hogy nekünk, dolgozóparasztoknak feladatunk előteremtési a dolgozók kenyérért, de azt is hogy ha többet és jobban termelek, több marad saját magamnak is. És éppen ezért én tovább is szerettem! és odaadással megmunkálom földemet a közösség javára éppen úgy, mint az én szükségleteim biztosítására.

RUDAS LASZLÓ, levelező.



CSEDŐ GIZELLA vízfordó férfin munkát végez a „rádiós“ Tóth gépnél.

„Most pedig munkára fel, emberek“

A Sofronyán dolgozó cséplőgépek 80 százalékos normatelteljesítése



Sofronya dolgozóparasztága munkával, cséplőgép mellett ünnepelte az ország felszabadulásának ötödik évfordulóját.

Augusztus 22-én a községben dolgozó hét gép versenyben állt egymással, amely versenynek azt a feltételt szabták, hogy másnap, vagyis augusztus 23-án 30 százalékkal telteljesítik a normát.

Az ünnepi napon már kora reggel a munkások lindultak munkahelyeikre, másfél órával előbb a szokott időpontnál. — Csak eső ne legyen, — mondogatták bizakodva — akkor jóval túlhaladjuk a normát.

Reggel nyolc óra körül megjelent

az egyik cséplőgépnél Nagy János elvtárs a Román Munkáspárt helyi szervező tükára és Tóth István elvtárs az ideiglenes bizottság elnöke, a munkások közül többen ezekkel a szavakkal üdvözölték őket: — Elvtársak! Minden igyekezetünkkel azon dolgozunk, hogy legkevesebb 30 százalékkal emeljük ma a normát. Nézzék! Ég a munka az emberek keze alatt!

Büszkén mutatták a zsákokban összegyűjtött aranyárga búzát: — Életet és szabadságot kaptunk a felszabadulás napján, mi pedig most ezt azzal fizetjük vissza, hogy kenyeret juttatunk az ország dolgozóinak.

A két elvtárs rövid beszédét augusztus 23 jelentőségéről a gép munkásai nagy lelkesedéssel és tapsal fogadták, mert mindnyájan tudatában vannak annak, hogy zse-

a napon szabadultak fel a fasizmus gája alól.

A beszéd elhangzása után harsány kiáltás hallatszott: — Most pedig munkára fel emberek! Estig meg kell mutassuk, hogyan teljesítettük vállalt kötelezettségünket.

A sofronyai cséplőgép munkások teljesítették a normatelteljesítést. Mikor este a gépek befejezték munkájukat, kitünt, hogy nem 30, hanem 80 százalékkal teljesítették túl az előírányt. Egyedül az első számú cséplőgép maradt le a versenyben, mert annak tulajdonosa Hotea Vasile nem gondoskodott kellő mennyiségű benzinnel. Ez súlyos hiba, mert a verseny megnyerés érdekében nem órák, hanem percek mulasztása is döntő befolyású lehet.

OLAH JÓZSEF, levelező.



Cséplőmunkások ebédszünet közben.



(Folytatás) (7)

— Elvtársak, én a vörös Putilov-műveknek vagyok a munkása. A kommunista párt és a munkásosztály küldött hozzátok, hogy segítsék nektek a kollektív gazdaság megszervezésében és a kulákoknak, a mi közös piócáinknak megsemmisítésében. Rövid leszek. Kolhozba kell tömörülnötök, a földet, szerszámokat és a jószágot közös tulajdonba kell venni. Hogy miért? Egyszerűen azért, mert így nem lehet tovább élni. A kenyérellátás körül azért vannak nehézségek, mert a kulákok elássák és rothadni hagyják a gabonát. Hát el kell venni tőlük. Nektek, akik szívesen ideadnátok, magatoknak is kevés van. Az, amit a kis- és középparaszti a Szovjet Szövetségnek rendelkezésére bocsát, kevés. Meg kell nagyobbítani a vetésterületet. De hogyan akarjátok ezt egysoros ekével csinálni? Csak a traktor segíthet rajtunk. Ez tény. Nem tudom, hogy itt nálatok, a Donmentén, mennyit lehet felszántani ősszel egy ekével...

— Látástól vakulásig tíz-tizenkét hektárt télig meg lehet munkálni.

— Tizenkettőt? És ha a föld kemény?

— Mit fecsegték itt? — kiáltott közbe egy asszonyhang. — A szántáshoz három-négy pár jó ökör kell. De honnan vegyütek? Né hányak van ökre, de a legtöbbben csak fejőstehenet foghatnak az eke elé. Csak a gazdagoknak van...

— Nem erről van szó! Vedd a kötődöt a szádba és hallgass! — kiáltott egy rekedt hang.

— Tanítsd a feleséged, ha van eszed. Engem hagyj békében!

— És a traktorral?
Dávidov várt, amíg elcsendesedtek.

— A traktorral, a mi Putilov-traktorunkkal és egy tapasztalt traktorvezető, két váltásban, egy nap alatt felszánt tizenkét hektárt.

— Az összegyűltek csodálkoztak. Valaki felkiáltott:

— A mindenségitt!
— Ez aztán valami! Ilyen csöddörrel szántani!

Dávidov kezefejével törölte egyet a remegő, száraz ajkán.

— Mi a gyárban nektek csináljuk a traktorokat. Egy közép- vagy kisparaszt persze nem vehet magának egyedül ilyen traktort. Ezért kell összeállni a szegény-

MICHAIL SOLOCHOV regénye:

UJ BARÁZDÁT SZÁNT AZ EKE

parasztoknak, földmunkásoknak és középparasztoknak. Tudjátok, hogy a traktor olyan gép, amit nem lehet kisdarab földön használni. A traktornak tér kell. A kisszövetkezetek sem tudják jól kihasználni.

— És mi még kevésbé! — dörögte fontoskodóan egy mély hang, a hátsó sorokban.

— Tehát mit kell tenni? — mondta Dávidov, nem ügyelve a közbekiáltásra. — A párt teljes kollektivizálást tervez, hogy kifejlesztődjen a traktor munkája és ki segítsen benneteket a nyomorúságból. Röviddel a halála előtt mondta Lenin elvtárs: — Csak a kolhoz menti meg a nyomortól a dolgozó parasztot! Különböző tönkremegy! A vérszopó kulák a sírba viszi! — Erre az utra kell lépnetek! A munkásokkal egyesült kolhozisták minden kulákot és ellenséget elintéznek. Igazat mondok. Most áttérek a ti szövetkezetekre. Kicsi és gyenge és ezért igen rosszul áll a szénája. Az ilyen szövetkezet csak veszteségre dolgozik. At kell hát alakítani kolhozra. A szövetkezet legyen a magja a középparasztok tömörülésének...

— Várj, itt félbe kell szakítsalak — emelkedett fel egy himlőhelyes kancsal paraszt. Gyemka Usákov, aki egy idő óta a szövetkezethez tartozott.

— Kérj szót, akkor majd beszélsz — utasította szigorúan rendre Nágulnov, aki Dávidov és Andrej Rázmjotnov mellett ült az asztalnál.

— Enélkül is beszélhetek — válaszolta Gyemka kancsalitva. — Ugyátszot, mintha egyszerre néz ne az elnökségre is, meg a gyülekezetre is. — Engedelmet, miért van a szövetkezet a szovjetkormány terhére, miért nem hoz hasznót? Miért éltünk mi, mint valami nyugdíjasok, a hitelszövetkezet terhére? Mindennek a szövetkezet elnöke az oka! Csakis Arkáska Menyka!

— Fecsegés — kiáltotta egy izgatott hang, az utolsó sorból. Arkáska felemelkedett és a könyökével utat csinált magának az elnökséghez.

— Be akarom bizonyítani! — Gyemka elsápadt, hunyorított a szemével. Annélkül, hogy Rázmjotnovra ügyelt volna, aki az asztalt csapkodta, Arkáska felé fordulva tovább beszélt. — Most megfogtalak! Nem azért szegényedtünk el a szövetkezetünkkel, mert

szegények voltunk, hanem a te cseréjleteid miatt. És ezért felelősségre foglak vonni. Nem cserélted-e be a bikát egy motorkerékpárra anélkül, hogy bárkit is megkérdeztél volna? Nem cserélted-e el a tyukokat, amelyek tojással láttak el bennünket...

— Ostoba fecsegés — védekezett Arkáska.

— Nem cseréltél-e el három ürt meg egy tinót egy szekéért? Igazam van, vagy nincs? diadalmaskodott Gyemka.

— Legyetek csendben! Itt nincs helye veszekedésnek! — kiáltott rájuk Nágulnov. Arcizmai rángatóztak poszgás bőre alatt.

— Adjatok szót — kérte Arkáska, aki közben az asztalig furakodott. Megfogta vékony, szőke szakállát, készült a beszédhez, de Dávidov leintette.

— Most én beszélek, ne zavarj. Tehát azt állítom, elvtársak: csak a kollektív gazdálkodás...

— Bennünket ne agítájl! Mi szívesen belépünk a kolhozba — szakította félbe a vöröspartizán, Pável Ljubiskin, aki az ajtó mellett ült.

— Mi egyetértünk a kolhozal!

— Csak jól kell gazdálkodni!
— Ljubiskin feállt a helyéről, levette magas, fekete süvegét és öles, széles természetével elfedte az egész ajtót.

— Igazán nincs szükség itt a szovjetkormány mellett agitálnod! Hiszen a saját kezünkkel létesítettük. Mi védelmeztük, hogy el ne essék. Mi tudjuk, mi a kolhoz és egyetértünk vele. Adjatok gépeket!

— Előrenyújtotta hatalmas tenyereit. — A traktor ellen semmit se lehet szólni. De kevés traktorotok van és ezért megérdemlitek, hogy megmossák a fejeteket. Traktor nélkül semmire sem lehet menni. Okrókkal kolhoz nélkül is ki lehet jönni. Még a kollektív gazdálkodás előtt levelet akartam írni Kalininnek, hogy segítsen bennünket az új élethez. Az első időkben nem sokkal volt másképp, mint régen. Fizessz az adódat és törődj magaddal! Mire akkor a KP? Meghódítottuk a hatalmat és aztán? Marad minden a régi: megyünk az eke után, ha tudunk valamit eléfogni. De ha nincs mit? Koldulni a templomajtonál? Vagy egy fattal a híd alatt kínlódni, prémgallért varrni a szovjetkereskedőknek és szövetkezetbelieknek? Megengedték, hogy a gazdagok földet béreljenek és cselédek tartsanak. Hát ezt akarta tizenhét évvel ezelőleg? Hová

lett a szemetek? És ha megkérdeztük: hát akkor miért harcoltunk, a hivatalnokok, akik soha puskaport nem szagoltak, kigúnyoltak. Nincs nekünk szükségünk a te fejmosásodra! Elég vörös szót hallottunk mi már. Adj nekünk hiteltre mezőgazdasági gépeket, traktorokat, ahogyan mondtad. Hát miért kaplan én ezt itt? — Átlépdelt lábak fölött, odament az asztalhoz és útközben leoldotta a nadrágszíját. Az asztalnál magasra emelte az ingét és az állával a melléhez szorította. Barna hasán és csípőjén rettentő sebeket lehetett látni, amelyek redőkbe vonták a bőrt. — Hát miért kaptam én a kadétoktól ezeket a gónátszilánkokat?

— Szentelen! Mindjárt leengedheted a nadrágodat is! — kiáltotta felháborodva Gyemka Usákov mellett az özvegy Aniszja.

— Szeretném? — nézett rá megvetőleg Gyemka.

— Hallgass, Aniszja! Nem kell nekem szegyenkezni azért, mert ennek a munkásnak megmutatom a sebeimet. Csak hadd nézze meg! Ha így megy tovább, nemsokára nem lesz mivel elfednem ezeket a sebeiket! Ennek a nadrágnak is már csak a neve nadrág. Nappal már el sem mer az ember menni egy leány mellett.

A hátsó sorokban nevetni és kiáltani kezdtek, de Ljubiskin szigorú tekintete rendre intette őket. Újból hallhatóvá vált az égő lámpa sercegése.

— Azért harcoltam a kadéfokkal, hogy a gazdagok megint jobban éljenek, mint mi? Hogy nyalánságokat egyenek, én meg kenyeret hagymával? Így van, munkás-elvtárs! Ne figyelmeztess, Makár! En egyszerűen beszélek egy évben. Hát megengedhetem magamnak!

— Csak folytatod — bólintott a fejével Dávidov.

— Ezidén három hektár búzát vetettem. Három gyermekem van, egy nyomorék testvérem és beteg feleségem. Leszállítom rendesen a gabonámat, Rázmjotnov?

— Leszállítod, csak ne lármazz.

— De lármazzok! És Frol Rvánij, ez a kutya kulák, mi van vele?

— Csak nyugodtan — koppanította meg az asztalt Nágulnov.

— Azt kérdezem: Frol Rvánij leszállította-e a gabonát? Nem, nem szállította le.

— Meg is büntették érte és ezenkívül a gabonáját is lefoglalták — vágott közbe Rázmjotnov. A szemé szikrázott, látható gyönyörűséggel hallgatta Ljubiskint.

Ide kellett volna jönnöd, te óvatos, jutott eszébe Dávidovnak a járási bizottság itikára.

— És ez a Frol továbbra is Frol Ignácics marad és tavasszal elszedget engem! — És Ljubiskin dühösen csapta Dávidov elé a fekete kucsmáját. — Mit beszélsz te itt minekünk a kolhozról? Vagd el a kulák inát, akkor veled tartunk! Add nekünk a gépeit, ökreit, add nekünk az erejét, akkor megyünk! Akkor egyenlőség lesz! De addig csak üres fecsegés marad, hogy — a kulákot meg kell semmisíteni — ő meg a markába nevet, évről-évre hízik és elveszi előlünk a napot.

— Add ide a Frol gazdaságát, hogy Arkáska becserélje egy repülőgéppel — szólt közbe Gyemka.

— Ha-ha-haha!

(Folyt. köv.)

Az aradi, gáji, ujaradi és varjasi CUKORRÉPATERMELŐK

kötelesek az első vetésű cukorrépat főlészteni és átadni a buzsáki és a Cukorgyár udvarában levő mérlegeknél. A cukorrépa átvétele 1949 szeptember 1-én kezdődik.

Nőmunka

„Szabadnak érzem magam és éppen ezért szívvél-lélekkel dolgozom“

Nők a nehéziparban

Amint haladunk a szocializmus felé, mindinkább növekszik ama dolgozó nők száma, akik öntudatos munkájukkal kitűnnek a termelésben és vállalva harcolnak a férfiakkal az ország építéséért.

A „Vörös Lobogó” gyárban, — amint azt idősebb munkások megállapítják — ezelőtt egy évvel még csak nem is gondoltak arra, hogy munkásnőket foglalkoztassanak, ma pedig a gyár minden osztályán be-kötöttfejú, kormoskezü munkásnőket látunk, akik férfias határozottsággal kezelik a gépeket, melyek a nehéz vasalkatrészeket és kitarító szorgalmukkal, lelkiismeretes munkájukkal mestereik elismerését váltják ki.

Az a tény, hogy a „Vörös Lobogó” mellett működő átképző iskolában is mindinkább növekszik a nők száma, mutatja, hogy ma már a dolgozó nők is megértik az építő munka fontosságát és éppen ezért mind nagyobb számban jelentkeznek a nehézipari munkára, hogy ezáltal is elősegítsék a termelés fokozását. Míg az átképző iskola első csoportjában 23 munkásnő tanul, addig a második csoportba, amely augusztus 25-én nyílt meg, már 28 munkásnő jelentkezett felvételre.

Az első csoport tagjai között számos olyan munkásnőt találunk, aki rövid hat hét alatt úgy elméleti mint gyakorlati tétőre igen sokat fejlődött.

A kettős számú lakatosműhelyben például Szabó Mária fiatal munkásnő a lakatos mesterséget tanulja. Szabó Mária munkaközben elmondja, hogy apja halála után — aki ezémbányász volt — nyolcan maradtak tsvérek, így ő már kilencéves korában mint háztartásbeli alkalmazott dolgozott.

— Csak most, miután a gyárban dolgozom, látom a különbséget régi és mai munkám között — mondja. Az a téves tudat élt bennem, hogy egyesek arra születtek, hogy kiszolgálják őket, mások viszont — így én is — azért vagyok, hogy azokat kiszolgáljam. Itt a gyárban szabadnak érzem magam, jogaim vannak és éppen ezért szívvél-lélekkel dolgozom.

Valósággal otthon érzem magam a gyárban. Az idősebb munkások első perctől kezdve elvtársas szeretettel viseltettek velem szemben és igazán nagy segítségemre voltak munkámban. Örülök, hogy mint munkásnő a „Vörös Lobogó”-ban dolgozhatom. Eleinte voltak olyan munkások, akik mosolyogva tekintettek ránk és lekiacnylően mondták, hogy: nő kezében inkább fakanál mint a „r volver” való. Mi nők, azonban szorgalmas munkánkkal megmutattuk, hogy mi is tudunk úgy dolgozni, mint a férfiak.

Turbuc Sofia munkásnő földnélküli szegényparaszt szülők gyermeke. Csak három elemi osztályt végzett és ez a hiányos tudás bizony nagy nehézségeket jelent számára a szakmai ismeretek elsajátításánál.

Bár a tanulás nehezen megy Turbuc Sofiánál, a munkában annál jobb eredményeket tud

felmutatni. Mestere megállapítása szerint szorgalmas, kitarító munkás, aki nagy szeretettel végzi kötelességét.

— Tudatában vagyok annak — mondja Turbuc Sofia, — hogy az elméleti és gyakorlati munka és annak elsajátítása szorosan összefügg és egyik sem ér semmit a másik nélkül. A tanulás kissé nehezen megy, de éppen ezért minden igyekezettel tanulok, mert minden vágyam az, hogy jó szakmunkás legyek belőlem.

Beszéd közben erőteljes, gyakorlott mozdulattal indítja meg esztergagépét, beilleszti helyére a vasat és fűrkésző szemmel nézi a

vasdarab átférmelődését.

Vasuta Aurelia, két gyermek anyja, arról panaszkodik, hogy az iskolában való tanulás nála nehezen megy.

— Ilyen korban már nehezen tanul az ember — jegyzi meg munka közben, — de annál könnyebbnek érzem a gyakorlati munkát.

Hoffmann Éva, a Magyar Vegyes Liceum növendéke, az iskolaév befejezése óta dolgozik a gyárban. Az utolsó évet, valamint az érettségét magánúton akarja letenni. Gépészmérnök szeretne lenni. Kérdésünkre, hogy miért hagyta ott az iskolát egy évvel hamarabb, egyszerű a felelet:

Sorozatos intézkedésekkel biztosítják a személyazonossági igazolványok becserélési munkálatainak zavartalanságát

Jelentettük, hogy a aradmegyei milícia parancsnokságának bejelentő és nyilvántartási hivatalában szeptember 5-én kezdik meg az új személyazonossági igazolványok kiadását. Tudvalevő az is, hogy az utóbbi időben ez a bejelentő hivatal a milícia palotájának második emeletéről egy na-

gyobb uccai üzlethelyiségbe költözött, ahol egy bank működött. Ehhez a helyiséghez most még egy másik hasonló nagyságú üzlethelyiséget is csatoltak úgy, hogy a most átalakuló bejelentő és nyilvántartási hivatal már eléggé szép és tágas lesz. Az irodák berendezésének nagy munkája is fo-

— Egy év alatt is hasznára lehetek a gyárnak és ezen keresztül az országnak. Tudatára ébredtem annak, hogy míg tanulok, egyúttal dolgozhatok is és mesterséget tanulok.

Az átképző-iskolában hasznos dolgokat tanulunk és főleg hiányos ideológiai tudásunkat pótolhatjuk.

Boldogan végzem munkámat és tanulok, az elvtársak kedvesek hozzám, mindenben segítenek és örülök, hogy munkámmal én is hozzájárulhatok az Állami Terv teljesítéséhez.

Néhány kiragadott példa a „Vörös Lobogó”-gyárban dolgozó nők tevékeny munkájából. Jökedvűen, örömmel dolgoznak, hogy munkájukkal elősegítsék az ország építését, részesei kívánnak lenni az Állami Terv teljesítésének és a férfiakkal vállalva harcolnak a termelés fokozásáért, mert tudják, hogy saját maguknak dolgoznak.

A mi kitüntetésjeink

Mathais Péter

Népköztársaságunk Nagy Nemzetgyűlésének Prezidiuma az augusztus 23-i ünnepségek során országunk számos személyiségét tüntette ki a „Haza védelme” a „Munka érdemrend” és a „Munka-érem” kitüntetésekkel. Városunk kitüntetésjei sorában az élmunkások, politikai, gazdasági, hatósági és katonai vezetők névsorában olvassuk Mathais Péter a megyei verifikálóbizottság reprezentatív elnökének és a felelősségi bizottság elnökének nevét is.

Mathais Péter a munkásosztály régi harcosa, akit az illegális hosszú évei alatt folytatott osztályharc edzett acélkemény. Fiatal korától kezdve életét a kizsákmányolók elleni könyörtelen küzdelme jellemzi. Még az első világháború előtt bekapcsolódott a munkásmozgalomba. A világháború után 1919-ben, amikor a munkásmozgalom igazi hősei önálló baloldali, valóban forradalmi pártjuk megalakításáért harcoltak, Mathais Pétert is ott találjuk a harcolók sorában.

1922-ben a Romániai Kommunista Párt tagja lett és rövid időn belül mint megyénk kommunista pártvezetésének titkára irányította az illegális munkásmozgalmat.

Az 1926-os választások alkalmával egyik aktív szervezője a Párt által irányított munkás-parasztblokknak, később a nagy sztájkok idején tevékeny szervezője az aradi nehézipari és textilipari munkások sztájkjainak. A temesvári véres napokban számos munkatársával együtt a barrikádokon válaszolt a tőkés-birtokos kizsákmányolók provokációjára. Ez alatt az idő alatt többször letartóztatták. A szigorúan hóhérok megkínózták a vallatások során, de Mathais Péter egyetlen szóval sem árulta el a munkásosztályt és az egész dolgozó nép ügyét. Néhány év múlva Bukarestben a Román Kommunista Párt akkor illegálisan működő lapjának, a Scanteianak nyomdájában tevékenykedett és öntudatos munkájával járult hozzá a lap elkészítéséhez. 1934-ben letartóztatták három társával együtt a lappal kapcsolatos tevékenységének során, de az illegális nyomdát sikerült megmenteniük. A felszabandulás után jókora lendülettel vette ki részét a munkásosztály küzdelméből. Jelenleg, mint régi, éber, illegális harcos, a verifikáló bizottság reprezentatív elnökeként és a felelősségi bizottság elnökeként tevékenykedik. Nem könnyű feladat ez, de Mathais Péter most is, mint annyi számtalan szor, megállja helyét a küzdelemben.

A munkásosztály és a dolgozó nép érdekében és a haza védelmében kifejtett tevékenységéért a „Haza védelme” III. osztályú kitüntetését nyerte el Mathais Péter. A dolgozó nép elismeri azoknak a küzdelmért, akik a nehéz illegális években is bátran és következetesen harcoltak az ország munkásosztályának és dolgozó népének jogaiért.

(K. J.)

lyamatban van, az elrendezés úgy lesz a bejárat, míg a másik a kijárat, ajtót nyitnak, amelyek közül az egyik lesz a bejárat, míg a másik a kijárat.

A hivatal személyzetét is felrészítették fiatal, új és dolgozó munkásokkal. Mindez azt a célt szolgálja, hogy a valószínűleg hosszabb időn át tartó munka simán és fennakadás nélkül menjen, hogy a jelentkezőket megkíméljék a hosszas ácsorgásoktól, a várakozásoktól és hogy a torlódások elkerülhetők legyenek. Sok minden függ a közönség fegyelmezettiségtől is, valamint attól, hogy mindenki szabályszerűen felszerelve, a szükséges személyi okiratokkal és fényképekkel jelenjen meg az igazolványáért azon a napon, amikor tényleg rá kerül a sor.

A milícia részéről széleskörű intézkedések történtek a munkálatok zökkenő nélküli lebonyolításának érdekében. Gondoskodtak arról, hogy minden napra egy-egy uccának csak anynyi lakosságot osszák be, amennyinek az ügyét egy nap alatt el tudják végezni.

Már most is figyelmezteti a milícia a közönséget, hogy senki se túrelmetlenkedjék és ne keressék fel felesleges kérdésfelvetésekkel a hivatal tisztviselőit, mert mindenki legalább is tíz nappal előbb tudja meg, hogy mikor kerül rá, illetve uccájára a sor és a tíz nap alatt nyugodtan elkészítheti majd az iratokat.

Közölték azt is, hogy akinek a vidéken lenne dolga a legközelebbi időben, az nyugodtan elutazhatik, mert az esetben, ha nem jelenik meg azon a napon, mikor uccájára, vagy rá is sor kerül, akkor utólagos jelentkezéssel is megkaphatja majd az új személyazonossági igazolványát, ha igazolja, hogy a kérdéses napon távol volt a várostól.

JÖVŐ

A Román Munkáspárt aradmegyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja
Taxa postala plătite în numerar
conf. apr. Nr. 59352/947.

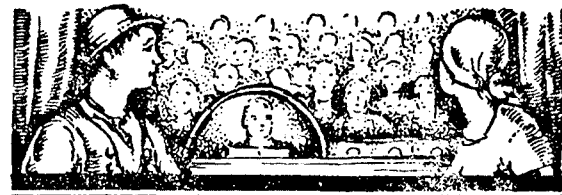
Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.
Telefon: 20-76.

Tip. „GUTENBERG”.



Művelődés



Az üzem életét tükrözi a „Vörös Lobogó” faliujságjának ünnepi száma

Még mindig sok az általános és hosszú cikk. — Tizenhárom írás és két karrikatura beszél a termelő munkáról és az üzem életéről

A „Vörös Lobogó” Augusztus 23. tiszteletére ünnepi faliujságot szerkesztett. A faliujság szerkesztőbizottsága igyekezett kiküszöbölni az előző számok hibáit és ez a törekvés részben sikerült is, azonban még mindig sok az általános jellegű és hosszú nyújtott cikk. A faliujság tizenhárom cikket és két karrikaturát tartalmaz. A cikkek közül nyolc román-, öt pedig magyar nyelvű. Az ünnep tiszteletére külön „tisztelet táblá”-t (tabla de onoare) függesztettek ki és ezen négy cikk szerepel. Ugye ezen, mint a faliujságon a cikkek homlokterében Augusztus 23. ünnepe áll: mit vállaltak, mit teljesítettek e nap tiszteletére. Több cikk is foglalkozik a felszabadulás napjának jelentőségével. Ilyen az „Augusztus 23. történelmi fontossága” című cikk, amelyet a szerkesztőbizottság fogalmazott. A cikk arról a nagy változásról ír, amelyet a felszabadulás hozott. Az eredményeket sok harc és munka árán érte el a munkásosztály, amelyet élcsapata, a Román Munkáspárt vezet. De a munka még nem ért véget: mind több és több dolgozó kell aktív résztvevője legyen a szociálista versenyeknek. A szerkesztőbizottság cikkének hiányossága, hogy nem utal példákra, holott az üzem élete számos példával szolgál a megvalósítások tekintetében.

Ugyanezt a hiányosságot tapasztaltuk Fekete Rózsa és Szilágyi Jenő mérnök cikkeiben is: Iurescu C. Nicolae, a villanyszerelő-műhely dolgozójának cikke a villanyszerelő vállalt és teljesített kötelezettségéről beszél. Így többek között Augusztus 23. tiszteletére a géposztály részére új áramelosztót készítettek és szerelték fel. A cikk népszerűsíti a munkában résztvevő tizenkét munkást és négy kitünt tanuló. Rusandu Victoria a kultúrsoport megvalósításairól számol be. A cikk végén megnevezi azokat a dolgozókat, akik szorgalmas és kitartó munkájukkal elősegítették a kultúrsoport munkáját. „Szociálista versenyek Augusztus 23. tiszteletére” című cikkben Paulescu mérnök átfogóan számol be az elért eredményekről. Grafikon segítségével szemléltetően mutatja

be az öntöde, rugóműhely és lakatos II. üzemrész elért eredményeit. Horváth György a könyvelési osztályról ír cikket. A szociálista versenyek eredményeképpen elérték azt, hogy a befutott munkát még aznap elintézik. Az aláírást nélkülöző „Hogyan fogadják az öntöde dolgozói Augusztus 23-át” című cikk az üzemosztály szociálista versenyének átszervezéséről szól. Rámutat arra:

csak ennek köszönhető az, hogy az egyik csoport már az 1950-es évre dolgozik.

Ehlig Lajos cikkében bíráló hangot üt meg. Bírálja a lakatosműhelyt, mert nem szállítja idejében az asztalosok számára a gépberendezéseket. „A szakmai átképző-iskola kötelezettségét vállalt Augusztus 23. tiszteletére” címen Rudas Aladár írt cikket. A cikk arról a kötelezett-

ségről szól, amelyet a tanfolyam oktatói és tanítványai vállaltak, hogy

6 hónap helyett 5 hónap alatt végzik el a tanfolyamot.

Két jólsikerült karrikaturát is tartalmaz a faliujság. Az egyik az igazgatóságot bírálja, mert a kollektivszerződésben előírányzott 14 hegesztő-készüléket nem adta át a dolgozóknak és ezzel késleltették a hegesztők munkáját; a másik rajz Guttmann Lajos magánkezdeményezését „önkéntes munkájáról” szól.

Általában tehát a „Vörös Lobogó” faliujságjának cikkei jók, bár csak részben kiküszöbölték ki az előző számok hiányosságait. Mind ezeknek a hiányosságoknak ellenére is a szerkesztőbizottság munkája ismét lényegesen javult, mert a faliujság az üzem életét tükrözi.

Jól működik a „Szikra” Állami Gazdaság kulturcsoportja, amely szombaton Szentannán vendégszerepelt

A Szikra Állami Gazdaság kulturcsoportja Augusztus 23. tiszteletére műsoros előadást rendezett, amelyen a gazdaság összes munkásai, valamint a környező falvak dolgozói vettek részt. Ez a kulturcsoport példaképp. n áll a környező falvak előtt, mert tagjai a nagy munkaidőben is fáradtságot nem ismerve vállalkoztak a műsor betanulására. A jól sikerült előadást augusztus 27-én szombaton este megismételték a szentannai földmunkásszakszervezet rendezésében. Az előadáson több mint háromszázan vettek részt és lelkesen tapsolták meg a műsor-számokat.

Az előadást Bublinszki Péter a helyi szakszervezet elnökének beszéde nyitotta meg. Hangsúlyozta, hogy a földmunkás szakszervezeteknek elsőrendű kötelessége a kulturcsoportok megszervezése, hogy a mezőgazdasági dolgozók kultúr-szin-

vonalat minél magasabbra emeljék.

A műsor első száma egy munkásinduló volt, majd Chirod a Iosif beszélt az állami gazdaságok jelentőségéről. Ezután az énekkar orosz dalt énekelt, majd román nyelvű szavalat következett. A műsor további részében az énekkar román és magyar népi dalokkal szerepelt, majd magyar nyelvű szavalat, humoros jelenet, énekkettős, végül román és magyar egyfelvonásos színmű szórakoztatta a dolgozókat, akik tettségüknek élénk tapsokkal adtak kifejezést. A műsor rendezésének munkáját Manole Pavel kulturfelelős végezte, akiben sok az igyekezet a feladatát nagyobb figyelemmel kell végeznie. Így többek között időszerűbb darabokat kell műsorra tűzni. Műsor után reggelig tartó tánc következett. A szervezés munkájában dicséretre méltó munkát végzett az UFDR helyi szervezete is.

IFJAK! Olvassátok naponta a „Scântea Tineretului”-t, az UTM központi lapját!

Mendelssohn, Brahms és Ljadov legszebb művei a Városi Filharmonia szombati hangversenyén

A Városi Filharmonia szombaton kezdi meg második évadját és a zenekar rendszeres próbákkal, nagy lelkesedéssel készül erre a hangversenyre. Minden jel arra mutat, hogy az évadnyitó hangverseny újabb jelentős fejlődési fokot mutat majd a zenekar működésében.

A hangverseny műsorán Mendelssohn „H. bridák” nyitánya, Brahms IV. szimfóniája és Ljadov szovjet zenészerző hat népi motívum feldolgozása szerepel.

A zenekart Brânzeu Nicolae vezényli.

A szombat esti hangverseny iránt városi szinten nagy az érdeklődés és ezért ajánlatos a jegyekről előre gondoskodni. Jegyek elővételben a művész-szakszervezet jegyrodájában kaphatók. A hangversenyt pontosan este 8 órakor kezdik és kezdetkor az ajtókat lezárják.

Aradi kulturcsoportok és a népzenekar Zabraniban

Az aradi kulturcsoportok vasárnap ismét meglátogatták a dolgozóparasztoikat, akiket művészi műsorral szórakoztattak. A művész-szakszervezethez tartozó népzene-szek zenekara, Miklós János vezetésével, a művészszakszervezet szölistái, a városi ideiglenes bizottság kulturcsoportjának táncsoportja és a Victoria-üzem énekkara Zabraniba rándult, ahol az „Uj út” kollektív gazdaság dolgozóinak mutattak be gazdag, jól sikerült műsort. Különösen nagy sikert aratott a művészszakszervezet népzene-kara, amely román, magyar és orosz népdalokat játszott, valamint a szölisták: Berceanu Mária, Hajós Györgyi és Jónás Juci énekesnők, akik szintén népdalokat énekeltek. Ezeket a számokat hatalmas tetszésnyilvánítással fogadták a kollektív gazdaság dolgozói. De hasonlóan nagy sikere volt az ideiglenes bizottság táncsoportjának és a Victoria-üzem énekkarának is. A műsor mindvégig lelkes hangulatú volt és végül a népzenekar az uccán folytatta a hangversenyt, majd itt a kulturcsoportok tagjai a dolgozóparasztoikkal összevegyülve, igazi baráti hangulatban népi táncokat táncoltak.

HETI LOTTO

Az augusztus 29-iki húzás eredménye:

64, 50, 20, 18, 31, 68, 51

A nyerő LOTTO jegyet a húzástól számított 5 napon belül kérjük bemutatni. Ezen idő után elévül.

UJ IDŐK Mozi (volt VICTORIA)

Augusztus 29-től szeptember 4-ig.

1. Az erő és agitáció iskolája
2. Midisauri
3. A babák
4. A Hold
5. Napsütéses éjszakák
6. Szovjet sport No. 4.
7. Aktuális híradó.

Előadások d. u. 5-től 11-ig folytatólag

nyelvi: Egységes helyárak: 15 lei

URANIA mozgó és ARO kerthelyiség

Ma utóljára! A Budapesti Állami Stúdiók produkciója!

Valahol Európában

Főszerepekben:

Somlay Arthur — Bánki Zsuzsa
Gábor Miklós — Bárdy György

Előadások: 5, 7 és 9-kor.
Vasár. 11.30, 3, 5, 7 és 9-kor.

Kedvező idő esetén az esti előadás az Aro kertben

CORSO és POPULAR mozeók

és VICTORIA kertmozgó — és ARO kertmozgó

Holnap szerdán!

Bemutatják az 1948-as magyar filmművészet csúcsművét, a magyar filmművészet legjobbjaival

Sárdy János — Mészáros Ági

Mágnás Miska

című operettben

Latabár Kálmán — Latabár Árpád
Németh Marika — Miklós Gábor

Előadások szerdán a Corso-ban 3, 5, 7 és 9

„ a Popular-ban 2.30, 5.30, 7.30 és 9.30

Pénztár nyitva naponta 11-től 1-ig.

A szovjet nép a világ valamennyi népének életéért, a civilizációért vezeti a békeszerető emberiség mozgalmát

A moszkvai békeértekezlet munkálatai

A moszkvai békeértekezlet augusztus 26-án folytatta ülését.

Ibragimov azerbajdzsáni író beszédében kifejtette, hogy a moszkvai békeértekezlet nemcsak az egész szovjet nép, hanem a világ összes békeszerető népeinek békeóhaját fejezi ki; a Szovjetunióval az élen az egész haladószellemű világnak azt az elhatározását bizonyítja, hogy megvédi a béke ügyét és hogy letöri az angol-amerikai imperialisták háborúra uszító terveit.

— Churchill, Truman, Attlee és Bevin, még a többi hozzájuk hasonlók maguk köré gyűjtik a XX. század legújabb elemeit, megkísérik visszaállítani a középkort és az inkvizíciót és keresztes hadjáratot hirdetnek a kommunizmus ellen.

— mondotta Ibragimov.

— Ennek ellenére, semmiféle erőfeszítés sem mentheti meg a kapitalizmust a kikerülhetetlen ki-
mulástól. Korszakunkban minden ut a kommunizmushoz vezet. Sehol a világon nincsen olyan ember, aki a háborút akarná. — A munkásosztály és a hazájához hű becsületes értelmiségi a háború ellen foglal állást.

Dembovszky tanár, a lengyelországi békebizottság elnöke a testvéri Lengyelország üdvözlését tolmácsolta. Tevékenyen részt vesznek ők is a békéért és demokráciáért folytatott harcban. Dembovszky kiemelte a tudósok fontos szerepét a békéért folytatott harcban.

Sarimbakov, az Üzbég Szocialista Szovjet Köztársaság Tudományos Akadémiájának elnöke beszédében a többi között ezeket mondotta:

— Elegendő erővel és eszközzel rendelkezünk, hogy megakadályozzuk az új háborút és hogy megvalósíthassuk nemes eszméinket és törekvéseinket.

— Mi békésen dolgozunk és minden nap egyre szebbé tesszük életünket. Az üzbég nép minden erejével megvédi a békét.

Horava, a szovjet kitüntetett népművésze a georgiai köztársaság üdvözlését tolmácsolta, majd ezeket mondotta:

— Az egész emberiség számára világos, hogy a világ sorsa szorosan kapcsolódik a békéért vívott harcra. Csak a Szovjet Hadsereg halhatatlan fegyvertényei mentették meg a civilizációt a pusztulástól. Mi, szovjet emberek büszkék vagyunk a győzelmekre. Az egész világ, millió és millió ember a béke hatalmas táborába a Szovjetunió vezette imperialistaellenes táborba tartozik. Horava beszéde folyamán még

elmondta, hogy a háborus uszítók és lakóik a Szovjetunió állítólagos „támadó politikájáról” ordítanak, amely szerintük a világot háborúval fenyegeti.

Azonban minden nép igen jól tudja, hogy a támadó szándék, idegen országok megkaparintása, a hódítási vágy távol állnak a szovjet államtól és a szovjet embertől.

— A háborus uszítóknak azért

van szükségük erre a kihívó propagandára, hogy eltitkolhassák az igazságot a Szovjetunió tényleges helyzetéről. A Szovjetunió minden polgárának léteérdeke, hogy munkája minél eredményesebb legyen, hogy az ő és horfiktársainak élete annyira megjavuljon, hogy hazájában a bőség és a jólét honoljon.

— A szovjet nép ezt nem atombombával vagy katonai

támaszpontok hálózatával, nem vérontással és háborúval, hanem becsületes munkával akarja elérni. A szovjet nép a világ összes népeinek életéért, a civilizációért vezeti a békeszerető emberiség békemozgalmát.

„Jaj azoknak, akik megszakítják békés építő munkánkat!”

Dubin, a leningrádi Kraszn. Virbozsetc-üzem munkása a szovjet nép békés törekvéseiről és a háborúutáni nagyszabású ujjáépítési munkáról beszélt. A világ népei — mondta — elég hatalmasak ahhoz, hogy rendreutasítsák a józan eszüket vesztett háborus uszítókat.

(Folytatás a 8-ik oldalon.)

SPORT

Ezt láttuk még...

Csapat-

és egyéni vívóversenyeket rendeztek az aradi munkásvívók szombat és vasárnap és ezek a versenyek igazolták, hogy az aradi fiatal vívók szinte hét-ről-hétre fejlődnek. Küzdőképesség tekintetében eddig sem lehetett sok kifogás a munkásvívók teljesítménye ellen, ezáltal azonban már egyre jobban kiforró technikai tudást is láttunk egyes vívóktól. Voltak olyan akciók, amelyek bármely országos nagy verseny keretében megállták volna helyüket és különösen Tomka György kardvívása, Ana Ion és Manea Alexandru törvívása emelkedett az átlag fölé. A munkát ezen az uton kell folytatni és a gyakori versenyzés megtermi gyümölcsét: a fiatal vívók megfelelő versenyrutinra tesznek szert. Mindezenre célszerű volna a versenyeket kissé változatosabbá tenni és ezért ajánlatos lenne Temesvár, Nagyvárad, esetleg Lugos fiatal vívócsapatait versenyre meghívni.

Az edzőközpont

munkája meglátja az aradi kosárlabdázók: ezt igazolja a vasárnapi mérkőzés, amelyen egy vegyes csapat

játszott a CFR kosarazóival. Egyre jobban kezdik elsajátítani a kosárlabdázók a játék technikáját és a néhány heti szakszerű edzés meglátja a játékosokon. Határozott fejlődés mutatkozik az eddig lejátszott mérkőzéseket tekintve véve és kifogásolni talán csak azt lehet, hogy nagyjából ugyanazok a játékosok szerepelnek, akik az előző meccseken. Az edzéseket többlucatnyi játékoskeret látogatja és ha ezek közül sokan még nem értek meg mérkőzéseken való részvételre, mégis módot kellene ezeknek is nyújtani a nyilvános szereplésre, még a bajnokság megkezdése előtt is. Örömmel értesültünk, hogy az AMTE Vörös Lobogó is megalakítja kosárlabda szakosztályát és remélhetőleg a pirosfeketék kosarazói is ott lesznek a mérkőzéseken, csakugy, mint a többi sportolói. Célszerű volna, ha az alkerületi szövetség ez egyesületeknél szorgalmazná a kosárlabdázók igazolását és bajnokságot írta ki, akár csak 4-5 csapat részvételével, mert ezáltal fokozhatná azt az érdeklődést, ami a kosárlabda iránt megnyilvánul.

Holnap az UTA stadionban:

UTA—CSU Temesvár barátságos labdarugó mérkőzés

Holnap délután az UTA stadionban 5 órakor a temesvári CSU és az UTA mérkőznek és mindkét csapat pillanatnyilag legjobb együttesével áll ki az érdekesnek ígérkező meccsre. Az UTA—CSU Temesvár mérkőzést

Barbu II vezeti, határbírók Szegő Vilmos és Păcurar.

Itt írjuk meg, hogy az aradi bírótésület szerda helyett a szokásos heti gyűlést csütörtök délután 6 órakor tartja a testnevelési és sportbizottság helyiségében.

A hatodik forduló után

Marin Niculescu továbbra is vezet a lengyel körversenyen

A lengyel körverseny hatodik szakaszát 162 km. távon futották le rendkívül nehéz, csaknem teljesen aszfaltmentes talajon és a román kerékpárosok ezáltal is megállták helyüket. A szakaszt az olasz Spalazzi nyerte, Marin Niculescu a harmadik, Sandru a negyedik és Dede Negoescu a hatodik helyen végzett. Az egyéni összetett versenyben továbbra is Marin Niculescu áll az élen, csapatversenyben pedig az RNK csapata vezet Olaszország előtt.

„Via” oldboys—„Unirea” oldboys 5:2

Barátságos labdarugómérkőzést játszott a két csapat és az építővállalati csapatban a munkások mellett ott játszott a vállalat főmérnöke, mérnöke is.

Itt írjuk meg, hogy ma délután 5 órakor a volt Unirea pályán a „Via” csapata a volt Kornis fatelep futballcsapatával mérkőzik. A FEMTE felhívja összes ifjusági és elsőcsapatbeli játékosait, hogy holnap, szerda délután 5 órakor jelenjenek meg az edzésen.

Ma délután munkaértekezlet az ideiglenes bizottság kereskedelmi tagozatánál

Ma, kedd délután 4 órakor a volt városháza nagyteremben az összes állami vagy magánvállalatok, intézmények, üzemek, kórházak, szanatóriumok, otthonok, menhelyek, iskolai internátusok, áruházak stb. kántinainak édmiszfőratorai részére munkaértekezletet tartanak. Ezen a fontos értekezleten közlik a racionalizált élelmiszerekkel kapcsolatos utasításokat, tehát a kántinok vezetői saját érdekükben feltétlenül jelenjenek meg az ülésen.

— Az aradi postaigazgatóság közli a bélyeggyűjtő előfizetőkkel, hogy megkezdte az „Augusztus 23” és a „Bolgár-Román Barátság” bélyegek kiosztását. A kiosztás naponta 8—12 óra között október 15-ig történik. — Ugyancsak a postaigazgatóság felhívja azokat, akik Zunstein-féle bélyeg-katalógust akarnak beszerezni, hogy szeptember 15-ig fizessenek le 500 lej előleget a posta bélyegosztályánál és amikor a katalógusok megérkeznek, akkor fizetik majd ki a különbözetet a vételár értékéig.

AZ ARADANA

(volt „Mercur” I. Olaria)

sorsjegyiroda főbb nyereménye:

a 44-ik sorsjátékon.

Lei 900.000 Nr. 30398

„ 400.000 Nr. 75361

Lei 90.000 Nr. 61616 Lei 80.000 Nr. 79576
 „ 70.000 „ 30400 „ 70.000 „ 31651
 „ 70.000 „ 38866 „ 60.000 „ 82178
 „ 60.000 „ 43090 „ 60.000 „ 70198
 „ 50.000 „ 347 „ 50.000 „ 16031
 „ 50.000 „ 32284 „ 50.000 „ 70408
 „ 50.000 „ 75363 azonkívül számos 40.000—20.000 lejes nyeremények valamint sok 5000 lejes nyeremény is.

Osszesen 2.500.000 értékben.
 Játsszon bizalommal és kitartóan e sorsjegyirodában.

A szovjet nép a világ valamennyi népének életéért, a civilizációért vezeti a békeszerető emberiség mozgalmát

A moszkvai békeértekezlet munkálatai

(Folytatás a 7-ik oldalról.)

— Mi tudjuk azt — mondotta —, hogy minél hatalmasabb lesz hazánk, annál jobban elbátortalanodnak a támadók és nem folyamodnak majd mindenféle kihívó eszközökhöz és kísérlethez hogy ki robbanthassák az új háborút. Az egész világ hallatára kimondjuk: nem akarunk háborút, de jaj azoknak, akik kirobbantják és megszakítják békés építő munkánkat.

Kornejcsuk, moldvai köztársaságbeli író kijelentette, hogy a Moldvai Köztársaság népe, akár csak a Szovjetunió többi népe is, békés építőmunkával van elfoglalva. A moldvai nép nem akarja újjáépített városait és falvait ismét romhalmazzá látni.

— Elérkezett a pillanat, hogy a béke ellenségei megszámlálják hűveiket és hogy megszámláljanak bennünket, a béke híveit, a hazafiakat, az igazságért és a kommunizmusért harcolókat.

Pietro Nenni az Olasz Szocialista Párt elnöke és a béke hívei világkongresszusa állandó bizott-

ságának tagja, a következő szónok. Nenni kijelentette, hogy az a hétmillió olasz polgár, aki a rendőrterror ellenére aláírta az Atanti-paktum elleni tiltakozó iratot, nem hisz az új háború elkezdhetetlen voltában.

— *Bennünket biztak meg, a kik idejöttünk, hogy mondjuk ki: noha az amerikai imperialistáknak sikerült Olaszország jelenlegi vezetőköreivel aláírni az Atlanti-paktumot, sohasem kényszeríthetik az olasz népet a reakciós háborúban való részvételre.*

Godinova, a csehszlovák békevédelmi bizottság képviselője a Csehszlovák Köztársaság népeinek nevében üdvözölte a kongresszust.

— Most a világ minden embere könnyen meggyőződhet arról, hogy a háborúkat a kapitalizmus szüli, míg a szocializmus béke és a népek közötti testvéri együttműködést jelenti. Minél ha-

talmasabbá válik a szocializmus és a népi demokráciák országa, annál jobban gyöngül a kapitalista rendszer és annál hatalmasabbá válik a béke frontja. Idejében le kell leplezni és megbélyegezni az emberi boldogság, a béke ellenségeit.

Az értekezlet résztvevői nagy lelkesedéssel fogadták Jean Lafitte francia író, a béke hívei világkongresszusa állandó bizottságának főtákarát aki beszámolt a béke és a demokrácia erőinek növekedéséről az egész világon.

— Veletek és az összes népekkel együtt, mi, a föld valamennyi országának férfiai és női, megnyerjük a békét — mondotta Lafitte.

Utána Szakkó albán író tolmácsolta az Albán Népköztársaság üdvözlését.

Jakub Kolas, bjeloruszai költő adatokat sorolt fel a háborus uszítók cselszövéseiről.

Kornejcsuk jelentése az értekezlet összetételéről

A Szovjetunió békehívei értekezletének augusztus 26-i délutáni ülésén Kornejcsuk Alexander, az értekezlet összehívását előkészítő bizottság alelnöke, felolvasta az értekezlet összetételére vonatkozó jelentését.

A Szovjetunió dolgozóit a testvéri köztársaságokból, valamint a hatalmas szovjet állam különböző vidékeiről 1200 kiküldött képviseli, akik 33 nemzetiség tagjai. Részt vesznek a Szovjetunió Tudományos Akadémiája, a Szövetséges Köztársaságok Tudományos Akadémiái, a Mezőgazdasági Akadémia kiváló tagjai, a nevelésügyi és orvosi akadémia tagjai, a Szovjet Írók Szövetségének, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának, a politikai és tudomány és természetet terjesztő szövetségnek és a Szovjetunióbeli szláv bizottságnak, az ifjúság, valamint a szovjet nők antifasiszta bizottságának képviselői, 28 és fél millió üzemi és irodai szovjet dolgozót magába foglaló 47 szakszervezet képviselői.

Az értekezlet munkálataiban 400 nő, valamint a nagymértékben képviselt ifjúság is részt vesz. Láthatunk közöttük iparvállalatoknál dolgozó híres sztahanovistákat, kolhoz munkásokat és élmunkásokat.

A megjelentek között a Szovjetunió 26 hősét, a szocialista munka 105 hősét, 169 Sztálin-díjas tudóst, író, költőt, zeneszerzőt, festőt, szobrászt, rendezőt és mozsiznészt találunk.

Az értekezletre külföldi vendégek is érkeztek. Nagybritannia, Franciaország, Olaszország, Kína, a Csehszlovák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Bolgár Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Román

Népköztársaság, az Albán Népköztársaság, a Korai Demokrata Népköztársaság, az Egyesült Államok, Németország és Ausztria képviseltek magukat.

Kornejcsuk A. után az Örmény Szocialista Szovjet Köztársaság nevében Avetik Isaakan örmény költő szólalt fel, aki az örmény dolgozók üdvözlését tolmácsolta. Fel szólította az összes szabadságszerető népet, hogy harcoljanak a háborus uszítók ellen.

Az értekezlet meleg barátsággal fogadta Lin Kian Yunt, Kína közéletének vezetészemélyiségét, aki beszédében többek között rámutatott arra, hogy a kínai felszabadító háború sikerei nemcsak a kínai népé, hanem a békéért harcoló valamennyi népé.

Tsola Dragoiceva, a Bolgár Nők Népi Szövetségének elnöke átadta a bolgár nép testvéri üdvözlését. A küldöttek egyperces tiszteltetéssel

A békeértekezlet tegnapi napján Kuznecov, a szovjet szakszervezetek központi tanácsának elnöke mondott nagy beszédet.

— A béke összes hívei — mondta a többiek között — tudják, hogy csak a Szovjetunió-vezette békéthor, amelynek élén az emberiség nagy lángelméje Joszif Visszarionovics Sztálin áll, — harcol következetesen a háborus uszítók ellen és azok ellen, akik a népek demokratikus szabadságjogait igykeznek megsemmisíteni. A béke-mozgalom napról-napra erősödik minden országban. Az egyszerű emberek, kézi és szellemi dolgozók milliói fogtak össze, hogy biztosítsák a bé-

emlékeztek meg Georgij Dimítrovról a béke nagy harcosáról.

William Dubois tanár, amerikai történész hangsúlyozta, hogy sok millió amerikai csatlakozott a békéért folyó harchoz.

Nikolaj, orosz ortodox egyházfő, valamint Kurtits és Kolomnai metropolitája feltárta az imperialisták szolgálatában álló Vatikán háborus uszító szerepét.

Ezután Gerhard Eisler közismert antifasiszta harcos szólalt fel és kijelentette, hogy a Szovjetunió Németország keleti övezetében többmillió németet támogatott abban, hogy a haladás és béke útjára térjenek és demokratikus antifasiszta rendszert hozzanak létre.

A leninista-sztálinista Komszomol központi bizottságának titkára — Tamara Jersova — az ifjúság feladatairól beszélt a békéért folyó harcban.

Az értekezlet délutáni ülése ezzel véget ért.

Kuznecov beszéde

két, szembeszállva mindazokkal, akik új háborúra uszítanak. A munkásosztály tapasztalatból tudja, hogy a béke védelméért és a dolgozók jogainak biztosításáért folyó harcban a legfontosabb a nemzetközi munkásmozgalom szolidaritása.

— A szovjet szakszervezetek mindig harcoltak és harcolnak most is a nemzetközi munkásmozgalom egységéért.

— A második világháború előtt a szovjet dolgozók minden lehetséges erőfeszítést megtettek, hogy megerősítsék egységüket a többi országok dolgozóival a fasiszmus és háborúelleni harc érdekében. A szovjet szakszervezetek harca azonban

szembetalálkozott a különböző országokból reakciós szakszervezeti vezetők elkezdett ellenállásával, valamint az ugynevezett amsterdami internacionálé vezetőinek ellenkezésével. Ezek áruló politikája éppen a második világháború küszöbén szakadást idézett elő a munkásosztály soraihan, megakadályozván a munkásosztályt, hogy megszilárdítsa egységét a fasiszmusmal szemben és lehetővé vált az eddig legborzalmasabb háború kirobbantása.

Kuznecov kifejtette ezután, hogy a világ munkássága értékes tapasztalatokat vont le a második világháborúból.

— A fasiszmus elleni harcban a nemzetközi munkásegység megerősödött. Így alakult meg 1945-ben a Szakszervezeti Világszövetség, melynek kebelében rendkívül élénk munkát fejtenek ki a szovjet szakszervezetek.

— A Szakszervezeti Világszövetség következetesen harcol a fasiszmus, a háború ellen a demokratikus jogok védelméért és erősebbnek bizonyult a reakciónál. Bár a szakdárlemek kiléptek a Világszövetségből az továbbra is 72 millió dolgozó erőteljes szervezete maradt.

— A Világszövetség második kongresszusa bebizonyította erőinek növekedését. A második kongresszus felhívta az összes országok szakszervezeit, hogy erősítsék a háborus uszítók leplezésére irányuló cselekvési és békevédelmi bizottságok létesítésének az üzemekben, háborúban, intézményekben.

— Áthághatatlan akadály kell gördítenünk az imperialista háborus uszítók aljas terveinek jába. Ha a szovjet szakszervezet erősíti baráti kapcsolatait a világ dolgozóival, akkor hozza a nemzetközi munkásmozgalom egységének megszilárdítását, békéért és a népek barátságáért folytatott harcban.

A Szovjetunió békéért

Számos szakszervezeti küldött alkalmat volt meggyőződni a nép békeakaratairól, a Szovjetunió látogatása során. A világ népei helyeslik a szovjet kormány politikáját. Az egész világ a hatalmas Szovjetunió, a békéért folytatott harc vezetője, valamint a nagy Sztálin fordított tekintetüket.

Lancashire és Cheshire angol munkásainak Leningrád dolgozóiból felhívása Birmingham és Oroszország munkásainak Szverdlovszk déli felhívása, valamint a szovjet felhívás, amelyet a skóciai munkásokhoz fordítottak az ukrán munkásokhoz, lelkes fogadtatásra talált országunkban.

A szovjet szakszervezetek a jövőben még erőteljesebben szervezik majd meg a szovjet munkások, mérnökök és technikusok építő tevékenységét, szocialista hazánk megerősítése érdekében. Az üzemek és irodák dolgozó milliói akaratainak értelmében, a szovjet szakszervezetek mindig következetesen harcolnak a béke megvédéséért a népek közötti barátságért.

Éljen a nemzetközi munkásmozgalom egysége!

Éljen szeretett szovjet hazánk, ke és demokrácia bástyája!

Éljen szeretett irányítónk és mestertünk, az egész világ dolgozó barátja, Sztálin elvtárs!